

EN-DLM614, EN-DLM615, EN-DLM616


GB

**PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION
LEAVE A COPY FOR THE USER / MAINTENANCE ENGINEER FOR FUTURE REFERENCE**

IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION

- Installation should be carried out by a qualified electrician in accordance with the latest edition of the National wiring regulations
- Supplied fitted with GU10 lampholder for 220-240V 50/60Hz operation.
- Can be used with GU10 lamps.
- **IMPORTANT.** Ensure that ALL electrical connections are tight with no loose strands, including factory made connections.
- Installations requiring Intumescent Fire Hoods – Please Note that if a non Aurora Fire Hood is used with this luminaire the warranty is invalid.
- The main body of Class 2 luminaires **MUST NOT** be connected to an earth terminal.
- Max Cable Size : 2 x 1,5mm²

 Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material

 Luminaires not suitable for mounting on normally flammable surfaces when used with a 50W lamp. Can be mounted on a normally flammable surface when used with a lamp that is 35W or lower.

 For indoor use only

IP65 (EN-DLM614) IP65 rated luminaires are protected against dust and jets of water. They are suitable for installation in locations containing a bath or shower, as defined by the National Wiring Regulations, Zones 1 & 2 where water jets are likely.

LIVE – (Brown) to Terminal Marked L

NEUTRAL – (Blue) to Terminal Marked N

NL

**LEES VOORAFGAAND AAN INSTALLATIE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG
DOORLAAT EEN EXEMPLAAR ACHTER VOOR DE GEBRUIKER/ONDERHOUDS-
TECHNICUS OM OP EEN LATER TIJDSTIP TE RAADPLEGEN**

BELANGRIJKE INSTALLATIE-INFORMATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien, in overeenstemming met de toepasselijke nationale veiligheidsvoorschriften voor elektrische installaties.
- Geleverd met aangebrachte GU10 lamphouder voor werking met 220-240V 50/60Hz. Kan gebruikt worden met GU10 lampen.
- **BELANGRIJK.** Controleer dat ALLE elektrische verbindingen stevig vast zitten, zonder losse draden – ook de in de fabriek aangebrachte verbindingen.
- Voor installatie zijn brandvertragende kappen vereist - Indien voor deze armatuur een brandvertragende kap van een ander merk dan Aurora wordt gebruikt, is de garantie ongeldig.
- Het hoofdgedeelte van Klasse 2 armaturen **MAG NIET** met een aardklem worden verbonden.
- Max. Kabellengte: 2 x 1,5 mm²

 Armaturen mogen niet met thermisch isolatiemate riaal bedekt worden

 Armaturen niet geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken bij gebruik met een 50W lamp. Kan op een normaal brandbaar oppervlak worden gemonteerd bij gebruik met een lamp tot 35W.

 Alleen voor binnengebruik

IP65 (EN-DLM614) Armaturen met een IP65-classificatie zijn beschermd tegen stof en waterstralen. Ze zijn geschikt voor installatie op locaties met een bad of douche, zoals gedefinieerd door de I.E.E. Bedravingsvoorschriften, zones 1 & 2 waar waterstralen waarschijnlijk zijn.

FASE - (bruin) met klem L

NUL - (blauw) met klem N


FR

**VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLA-
TION ET EN LAISSER UN EXEMPLAIRE A L'UTILISATEUR/AU TECHNICIEN
D'ENTRETIEN POUR REFERENCE ULTERIEURE**

INFORMATIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES

- L'installation doit être effectuée en conformité avec la dernière édition de la réglementation nationale de câblage en vigueur par un professionnel qualifié.
- Livré monté avec une douille GU10 pour un fonctionnement à 220-240V 50/60Hz.
- Peut être utilisé avec des lampes à LED GU10.
- **IMPORTANT.** S'assurer que TOUTES les connexions électriques sont bien serrées et sans fil lâche, y compris les connexions d'usine.
- Installations exigeant des hottes de protection contre les incendies – à noter que si des hottes de protection contre les incendies d'une autre marque qu'Aurora sont utilisées avec ce luminaire, la garantie est annulée.
- Le corps principal des luminaires de Classe 2 NE DOIT PAS être connecté à une borne de terre.
- Taille maximale du câble: 2 x 1,5mm²

 Luminaires ne devant pas être recouverts d'un matériau d'isolation thermique

 Les luminaires ne doivent pas être montés sur des surfaces normalement inflammables lorsqu'ils sont associés à une lampe 50W. Ils peuvent être montés sur une surface normalement inflammable s'ils sont associés à une lampe de 35W maximum.

 Utilisation en intérieur uniquement

IP65 (EN-DLM614) Les luminaires classés IP65 sont protégés contre la poussière et les projections d'eau. Ils conviennent pour une installation dans des pièces contenant une baignoire ou une douche, au titre des définitions du règlement national de câblage pour les zones 1 et 2, où des projections d'eau sont probables.

SOUS TENSION – (marron) à la borne L.


NEUTRE – (bleu) à la borne N.


ES

**LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE LA INSTALACIÓN
GUARDE UNA COPIA PARA FUTURA REFERENCIA DEL USUARIO / TÉCNICO
DE MANTENIMIENTO**

IMPORTANTE INSTALACIÓN DE INSTALACIÓN

- La instalación debe ser realizada por un electricista calificado de acuerdo con la última edición de las normativas nacionales de cableado.
- Se suministran con un casquillo GU10 para funcionamiento a 220-240V 50/60Hz.
- Se puede utilizar con lámparas GU10.
- **IMPORTANTE.** Asegúrese de que TODAS las conexiones eléctricas están bien fijadas sin cabos sueltos, incluso las conexiones de fábrica.
- Las instalaciones requieren campanas cortafuegos intumescentes. Observe que si no se utiliza una campana cortafuegos intumescente Aurora con esta luminaria, la garantía quedará invalidada.
- El cuerpo de las luminarias de clase 2 **NO DEBE** ser conectado a una terminal con toma de tierra.
- Tamaño máximo del cable: 2 x 1,5 mm²

 Luminarias no adecuadas para ser cubiertas por material aislante

 Luminarias no adecuadas para su montaje en superficies normalmente inflamables si se usan con lámparas de 50W. Se pueden montar en superficies normalmente inflamables si se usan con lámparas de 35W o menos.

 Sólo para uso en interiores

IP65 (EN-DLM614) Las luminarias con clasificación IP65 están protegidas frente al polvo y los chorros de agua. Son adecuadas para su instalación en lugares en los que haya bañera o ducha, tal y como se estipula en la Normativa Nacional de Cableado, Zonas 1 y 2 en las que sea probable que haya chorros de agua.

FASE – (marrón) a la terminal marcada como L


NEUTRO – (azul) a la terminal marcada como N

DE

**BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. BEVOR SIE DIE
INSTALLATION BEGINNEN. ÜBERLASSEN SIE DEM BENUTZER / WARTUNG-
STECHNIKER EINE KOPIE FÜR DIE KÜNFTIGE BEZUGNAHME.**

WICHTIGE INSTALLATIONSMFORMATIONEN

- Die Installation muss gemäß der neuesten Ausgabe der nationalen elektrischen Anschlussvorschriften von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- GU10 Leuchtmittel im Lieferumfang enthalten für den 220-240V 50/60Hz Betrieb.
- Nutzbar mit GU10 Leuchtmitteln.
- **WICHTIG:** Bitte stellen Sie sicher, dass ALLE elektrischen Verbindungen inkl. der Anschlüsse nicht frei liegen.
- Bitte beachten Sie, dass nur eine Garantie gewährt werden kann, wenn Aurora Brandschutzhauben für die Leuchte verwendet werden.
- Schutzklasse II, verstärkte und doppelte Isolierung zwischen Netzstromkreis und Ausgangsspannung.
- Max Kabelgröße: 2 x 1,5 mm²

 Beleuchtungskörper dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden

 Bei der Verwendung von 50W Leuchtmitteln sind die Leuchten nicht für die Montage auf normal entflammabaren Oberflächen geeignet. Werden Maximum 35W Leuchtmittel verwendet, können die Leuchten auf einer normal entflammabaren Oberfläche installiert werden.

 Nur für Innenanwendungen geeignet.

IP65 (EN-DLM614) IP65-zertifizierte Leuchten sind vor Staub und Wasserstrahlen geschützt. Sie eignen sich zur Installation in Räumen mit Bad oder Dusche im Sinne der IEE-Verdrahtungsvorschriften, Zone 1 & 2 wo Wasserstrahlen wahrscheinlich sind.

BRAUN - (L) Live

BLAU - (N) Neutral

SE

**LÅS DESSA ANVISNINGAR NOGA FÖRE INSTALLATION. BEHÅLL ETT
EXEMPLAR AV ANVISNINGARNA SOM FRAMTIDA REFERENSMATERIAL FÖR
ANVANDARE/UNDERHÅLLSINGENJÖR**

VIKTIG INSTALLATIONSINFORMATION

- Installationen ska utföras av en kvalificerad elektriker i enlighet med aktuella nationella bestämmelser om elinstallation.
- Levereras med GU10-lamphållare för 220-240V 50/60Hz spänning
- Kan användas med GU10 lampor.
- **VIKTIGT.** Kontrollera att ALLA elektriska kopplingar sitter stadigt och att det inte finns några lösa trådar (gäller även fabriksanslutningar).
- För installationer som kräver svällande brand skyddshuvar – observera att garantin inte gäller om en brand skyddshuv från någon annan tillverkare än Aurora används tillsammans med den här armaturen.
- Huvudenheten i en klass 2-armatur får INTE anslutas till någon jordanslutning.
- Max kabelstorlek: 2 x 1,5 mm²

 Belysningsarmaturerna ska inte täckas med isoleringsmaterial

 Armaturerna är inte lämpliga för installation på normalt lättantändliga ytor vid användning tillsammans med en 50W-lampa. Kan installeras på en normalt lättantändlig yta om de används tillsammans med en lampa som är 35 W eller lägre.

 Endast för inomhusbruk

IP65 (EN-DLM614) IP65-klassade armaturer är skyddade mot damm och vattenbegjutning. Armaturerna är lämpliga för installation i badrum enligt gällande installationsföreskrifter, även där vattenstrålar kan förekomma.

FASLEDARE – (brun) till plint L.

NOLLEDARE – (blå) till plint N.


IT

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL
PRODOTTO
LASCIARNE UNA COPIA DI CONSULTAZIONE PER L'UTENTE / IL TECNICO
MANUTENTORE**

IMPORTANTI INFORMAZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato e deve essere in conformità con l'ultima edizione del National Wiring Regulation.
- Dotato di portalamпада GU10 a tensione 220-240V 50/60Hz.
- Può essere utilizzato con lampade GU10.
- **IMPORTANTE.** Assicurarsi che TUTTI i collegamenti elettrici siano serrati senza fili volanti, compresi quelli di fabbrica.
- Per installazioni che richiedono coperture antifuoco (Fire Hood), va notato che l'utilizzo di una copertura di marca diversa da Aurora in abbinamento a questa lampa da comporta l'invalidamento della garanzia.
- L'unità principale dei corpi illuminanti Classe 2 **NON DEVE** essere collegata a terra.
- Dimensione massima del cavo: 2 x 1,5 mm²

 Apparecchi non idonei a essere coperti con materiale di isolamento termico

 Lampade non idonee al montaggio su superfici normalmente infiammabili in caso di utilizzo di una lampadina da 50W. Possono essere montate su una superficie normalmente infiammabile se si usa una lampadina da 35W o inferiore.

 Esclusivamente per uso interno

IP65 (EN-DLM614) Gli apparecchi con grado di protezione IP65 sono protetti da polvere e getti d'acqua. Sono idonee a essere installate in luoghi in cui è presente un bagno o una doccia, quali definiti dalle Normative nazionali di cablaggio, Zone 1 & 2 dove sono probabili i getti d'acqua.


FASE (marrone) con il morsetto contrassegnato L


NEUTRO (blu) con il morsetto contrassegnato N

UAE يُرجى قراءة هذه التعليمات قبل التركيب
يرجى ترك نسخة للمستعمل / المهندس الصيانة للرجوع إليها في المستقبل

معلومات هامة للتركيب

- يجب أن يتم التركيب على أيدي كهربائي متخصص وفق أحدث المواصفات الوطنية
- تيار كهربى متردد بقطبية أفضاها(220-240 فولت وتردد 50/60 هرتز. بمهزة بدواة مصباح GU10 لاستخدامات 240 فولت.
- يمكن استعمالها مع مصابيح من نوع LED GU10
- ملاحظة هامة: تأكد من أن كل التوصيلات الكهربائية محكمة بدون ضغائر سائبة بما في ذلك التوصيلات التي تمت في المصنع.
- تركيبات تحتاج إلى أغطية متفخخة لمقاومة الحريق – يُرجى الملاحظة بأنه في حالة استعمال غطاء متفخخ مقام الحريق من نوع بخلاف Aurora مع تركيبة الإنارة هذه يصبح الضمان باطلاً.
- يجب عدم توصيل الجسم الرئيسى لتركيبات الإنارة من الفئة 2 مع طرف توصيل أرضي
- ماكس كابيل الحجم: 2 × 1.5mm²

 تركيبات إنارة ليست ملائمة لتغطيتها بمادة عازلة حرارية

 تركيبات الإنارة غير ملائمة لتثبيتها على السطوح القابلة للاشتعال عادة عند استخدامها مع مصباح بقدرة 50 وات. ويمكن ت تثبيتها على سطوح قابلة للاشتعال عادة عند استخدامها مع مصباح بقدرة 35 وات أو أقل.

 لاستعمال الداخلي فقط

IP65 (EN-DLM614) تركيبات الإنارة بمستوى حماية IP65 هي الأكثرية وريذاذ المياه. وهي ملائمة لتركيبها في المواقع التي تحتوي على مغطس استخدام أو دوش كما هو معترف في اللوائح الوطنية لتوصيلات الأثاث للمناطق 1 و 2 حيث من المرجح أن تتعرض لأشوات المياه.

مكهرب LIVE – (بني) مع طرف التوصيل المبين بعلامة L
محايد NEUTRAL – (أزرق) مع طرف التوصيل المبين بعلامة N



Environmental Protection (W.E.E.E.) – Aurora’s WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (UK Only)



Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations (WEEE) requires that any of our products showing this marking (left) must not be disposed of with other household or commercial waste. Aurora does not levy any WEEE disposal charges to its customers for affected WEEE related products. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate any such product from other waste types and recycle it responsibly at your local facilities. Check with your Local Authority, Recycling Centre or retailer for recycling advice. If, when you purchased any Aurora product, your supplier included a WEEE disposal fee, you should then contact your supplier for advice on his take back of the product for the correct disposal.

GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 5 years from the date of purchase. The guarantee is invalid in the case of improper use, installation, tampering, and removal of the Q.C. date label, installation in an improper working environment or installation not according to the current edition of the National Wiring Regulations. Should this product fail during the guarantee period it will be replaced free of charge, subject to correct installation and return of the faulty unit. Aurora does not accept responsibility for any installation costs associated with the replacement of this product. This warranty is in addition to the statutory rights in your country of purchase. Aurora reserves the right to alter specifications without prior notice.



Protection de l’environnement (D.E.E.E.) – N° d’inscription DEEE d’Aurora en Grande-Bretagne WEE/BG0130YX (Royaume-Uni uniquement)



Les Règlements relatifs aux déchets d’équipements électriques et électroniques (DEEE) exigent que nos produits portant ce marquage (à gauche) ne soient pas jetés avec d’autres ordures ménagères ou déchets commerciaux. Aurora Limited ne prélève aucune taxe d’éco-contribution à ses clients pour les produits concernés par la réglementation DEEE. Afin de prévenir tout risque pour l’environnement ou la santé publique, veuillez ne pas jeter ce type de produits avec les autres déchets et le recycler de manière responsable auprès de vos installations locales. Veuillez vous rapprocher des autorités compétentes, des centres de recyclage ou de votre distributeur pour des conseils concernant le recyclage de ces produits. Si, lorsque vous avez acheté un produit Aurora, votre fournisseur a inclus des frais d’élimination des DEEE, veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir des conseils sur sa reprise du produit pour son élimination appropriée.

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 5 ans à partir de la date d’achat. La garantie n’est pas valable dans le cas d’une mauvaise utilisation ou installation, d’une altération et du retrait de l’étiquette de contrôle de qualité, d’une installation dans un environnement mal approprié ou d’une installation non-conforme à la dernière édition du Règlement national de câblage. Si ce produit tombe en panne pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement, sous réserve d’une installation correcte et du renvoi de l’unité défectueuse. Aurora n’accepte aucune responsabilité pour les coûts d’installation associés au remplacement de ce produit. Cette garantie est en sus des droits légaux dans votre pays d’achat, Aurora se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis



Umweltschutz (W.E.E.E.) – Auroras WEEE-Registrierungsnummer WEE/BG0130YX (nur GB)



Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall-Richtlinie) schreibt vor, dass keines unserer Produkte, das diese Kennzeichnung (links) trägt, mit anderen Haushalts- oder kommerziellen Abfällen zusammen entsorgt werden darf. Aurora erhebt keine WEEE-Entsorgungsgebühren von ihren Kunden für von der WEEE-Richtlinie betroffene Produkte. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die Gesundheit von Personen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie bitte all solche Produkte von anderen Abfallarten und lassen Sie es vor Ort fachgerecht recyceln. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden, Recyclingstandorten oder Einzelhändlern hinsichtlich einer Recycling-Beratung nach. Wenn ein Anbieter bei dem Kauf eines Aurora-Produkts eine WEEE-Entsorgungsgebühr erhoben hat, so sollten Sie diesen fragen, wie das Produkt für eine fachgerechte Entsorgung zurückgenommen wird.

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantiedauer von 5 Jahren ab dem Kaufdatum, Die Garantie entfällt im Falle von unsachgemäßem Gebrauch, Installation, Fälschung und Entfernung des Datumsetkettcs, der Installation in einer ungeeigneten Arbeitsumgebung oder einer Installation, die nicht den nationalen elektrischen Anschlussvorschriften genügt. Sollte dieses Produkt während der Garantiedauer ausfallen, wird es gebührenfrei ausgetauscht, wenn es korrekt installiert worden ist und das fehlerhafte Gerät zurückgegeben wird. Aurora haftet nicht für Installationskosten, die mit dem Austausch dieses Produkts zusammenhängen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Landes, in dem Sie den Kauf getätigt haben. Aurora behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Spezifikationen zu ändern.



Protezione ambientale (RAEE) – Reg. RAEE n. WEE/BG0130YX Aurora (Solo UK)



La Direttiva concernente i Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che tutti i nostri prodotti che presentano questo simbolo (a sinistra) non debbano essere smaltiti assieme ad altri rifiuti domestici o commerciali. Aurora non addebita alcun onere di smaltimento RAEE ai propri clienti per prodotti RAEE. Per evitare possibili danni all’ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, separate tali prodotti da altri tipi di rifiuti e riciclateli responsabilmente presso i centri di smaltimento locali. Consultate l’Agenzia competente, il centro di smaltimento o il rivenditore locali su come smaltire il prodotto. Se, all’acquisto di un prodotto Aurora, il fornitore ha imposto una sovrattassa per lo smaltimento RAEE, si consiglia di contattarlo per informazioni sulla restituzione del prodotto per il corretto smaltimento.

GARANZIA

Il prodotto è garantito nel paese di acquisto per un periodo di 5 anni dalla data di acquisto. La garanzia non è valida in caso di uso improprio, installazione scorretta, manomissione, rimozione dell’etichetta della data del Q.C. (controllo qualità), installazione in ambiente di lavoro inadeguato o installazione in violazione all’ultima edizione delle Normative nazionali di cablaggio. In caso di guasto durante il periodo di validità della garanzia, il prodotto verrà sostituito a titolo gratuito, previa verifica della corretta installazione e restituzione dell’unità difettosa. Aurora non accetta alcuna responsabilità per eventuali costi di installazione associati alla sostituzione del prodotto. La presente garanzia rappresenta un supplemento ai diritti legali applicabili nel paese di acquisto. Aurora si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.



iliebescherming (W.E.E.E.) – Aurora WEEE Reg.No. WEE/BG0130YX (alleen in het VK) alleen van toepassing in de UK



De richtlijn voor afvalproducten van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) schrijft voor dat onze producten die van deze marking (links) zijn voorzien niet met ander huishoudelijk of commercieel afval mogen worden weggegooid. Aurora brengt klanten geen WEEE-afvalkosten in rekening voor WEEE-gerelateerde producten waarop dit van toepassing is. Ter voorkoming van mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onbeheerde afvalverwijdering, verzoeken wij u deze producten van andere afvaltypes te scheiden en ze op verantwoordelijke wijze bij uw plaatselijke milieustraat te recyclen. Raadpleeg uw plaatselijke gemeente, milieustraat of detailhandel voor recycle-advies. Als uw leverancier u bij de aankoop van een Aurora-product WEEE-afvalkosten in rekening heeft gebracht, dient u contact met uw leverancier op te nemen over advies betreffende het terugnemen van het product voor correcte afvalverwerking.

GARANTIE

Dit product is gegarandeerd voor een periode van 5 jaar en vanaf de aankoopdatum. De garantie is ongeldig in het geval van onjuist gebruik, onjuiste installatie, sabotage, en verwijdering van het kwaliteitscontrolelabel, installatie in een ongeschikte werkomgeving of installatie die niet in overeenstemming is met de huidige editie van de nationale bedravingsvoorschriften. Als dit product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, wordt het gratis vervangen, behoudens juiste installatie, en na retournering van het defecte product. Aurora aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor installatiekosten die verbonden zijn aan de vervanging van dit product. Deze garantie wordt verstrekt naast de wettelijke rechten in uw land van aankoop.



Protección medioambiental (W.E.E.E.) – Normativa WEEE de Aurora nº WEE/BG0130YX (Solo Reino Unido)



La normativa en materia de residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) exige que cualquiera de nuestros productos que muestre esta marca (izquierda) no pueda ser eliminado junto con otros residuos comerciales o domésticos. A fin de evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación de residuos, por favor, separe estos productos de otros productos de desecho y reciclelo de manera responsable en sus instalaciones locales. Consulte con las autoridades locales, centros de reciclaje o minoristas si precisa de asesoramiento en materia de reciclado.

GARANTÍA

Este producto tiene garantía por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra. La garantía quedará invalidada en caso de uso, instalación o manipulación inadecuados, retirada de la etiqueta de fecha Q.C., instalación de un entorno de trabajo inadecuado o instalación no acorde con la Normativa Nacional de Cableado. En caso de que se produzca un fallo durante el periodo de garantía, será sustituido por otro de modo gratuito siempre que la instalación haya sido correcta y sujeto a la devolución de la unidad defectuosa. Aurora no acepta responsabilidad alguna por cualesquiera costos de instalación asociados con la sustitución de este producto. Esta garantía se suma a los derechos legales del país donde adquiriera el producto. Aurora se reserva el derecho a alterar las especificaciones sin notificación previa.



Miljöskydd (W.E.E.E.) – Aurora’s WEEE Reg. Nr. WEE/BG0130YX (Enbart Storbritannien)



Enligt WEEE-direktivet (Waste Electrical & Electronic Equipment Regulations) får inga produkter med denna märkning (symbolen till vänster) kastas i hushållsoporna eller tillsammans med annat kommersiellt avfall. Aurora debiterar inte sina kunder några WEEE-miljöavgifter för berörda elektriska produkter. Osorterat avfall riskerar att skada miljön och människors hälsa. Särskilt därför allt elavfall från andra typer av avfall och se till att det deponeras hos kommunens återvinningssentral. Din kommun, lokala återvinningscentral eller lokala återförsäljare kan ge mer information om återvinning. Om försäljaren har debiterat en avgift för WEEE-bortskaffning vid inköpet av Aurora-produkten är försäljaren skyldig att ta emot och bortskaffa den uttjänta produkten på ett korrekt sätt.

GARANTI

Denna produkt omfattas av 5 års garanti från och med inköpsdatumet. Garantin upphör att gälla vid felaktig användning eller installation, ingrepp, borttagande av etiketten med kvalitetskontrolldatum, installation i olämplig miljö eller installation som inte utförs enligt gällande bestämmelser för elinstallation. Om produkten upphör att fungera under garantiperioden ersätts den kostnadsfritt under förutsättning att installationen utförts korrekt och att den felaktiga produkten returneras. Aurora ansvarar inte för eventuella installationskostnader i samband med utbyte av produkten. Denna garanti gäller utöver lagstadgade rättigheter i inköpslandet. Aurora förbehåller sig rätten att ändra specifikationerna utan förvarning.



الحماية البيئية (لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (W.E.E.E.)). رقم التسجيل وفقاً للوائح WEEE لشركة Aurora هو WEE/BG0130YX (المملكة المتحدة فقط)

تتطلب لوائح فضلات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن أي من منتجاتنا التي تظهر عليها هذه العلامة (الموضحة حية اليسار) يجب عدم التخلص منها مع الفضلات المنزلية أو التجارية الأخرى. ولا تحصل شركة Aurora أي مصاريف للتخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE لعملائها نظير المنتجات المتأثرة فيما يخص بلوائح WEEE. وبلغ الضرر المحتمل للبيئة أو لصحة الإنسان عند التخلص من الفضلات بدون سيطرة، يُرجى فصل أي منتج من هذه المنتجات عن أي أنواع فضلات أخرى وإعادة تدويرها بأسلوب يتسم بالمسئولية بمرافقكم المحلية. راجع مع السلطة المحلية، أو مركز التدوير أو تاجر التجارة للحصول على المشورة بخصوص التدوير. وعند شرائك أحد منتجات Aurora، فسوف يقوم المتعهد بتحميل رسم التخلص من المنتج وفقاً للوائح WEEE ويجب عليك أن تتصل بالمتعهد للحصول على المشورة عن قيامه بأخذ المنتج للتخلص منه بكيفية سليمة.

الضمان

هذا المنتج مضمون لمدة خمسة سنوات من تاريخ الشراء. وهذا الضمان لا يسري مفعوله في حالة سوء الاستعمال أو سوء التركيب أو إزالة بطاقة تاريخ مراقبة الجودة، أو عند التركيب في مكان غير ملائم بوساط العمل أو عند تركيبه على نحو غير مطابق للطبعة الحالية من اللوائح الوطنية لتوصيلات الأسلاك. وإذا أخفق هذا المنتج أثناء فترة الضمان فسوف يتم استبداله مجاناً وبخضع ذلك للتركيب السليم وإبراع الوحدة النافثة. ولا تنقل شركة Aurora المسؤولية عن أي تكاليف التركيب مرتبطة باستبدال هذا المنتج. وهذا الضمان هو بالإضافة إلى حقوق الشراء القانونية في بلادكم. وتحفظ Aurora بالحق في تعديل المواصفات بدون إشعار مسبق.